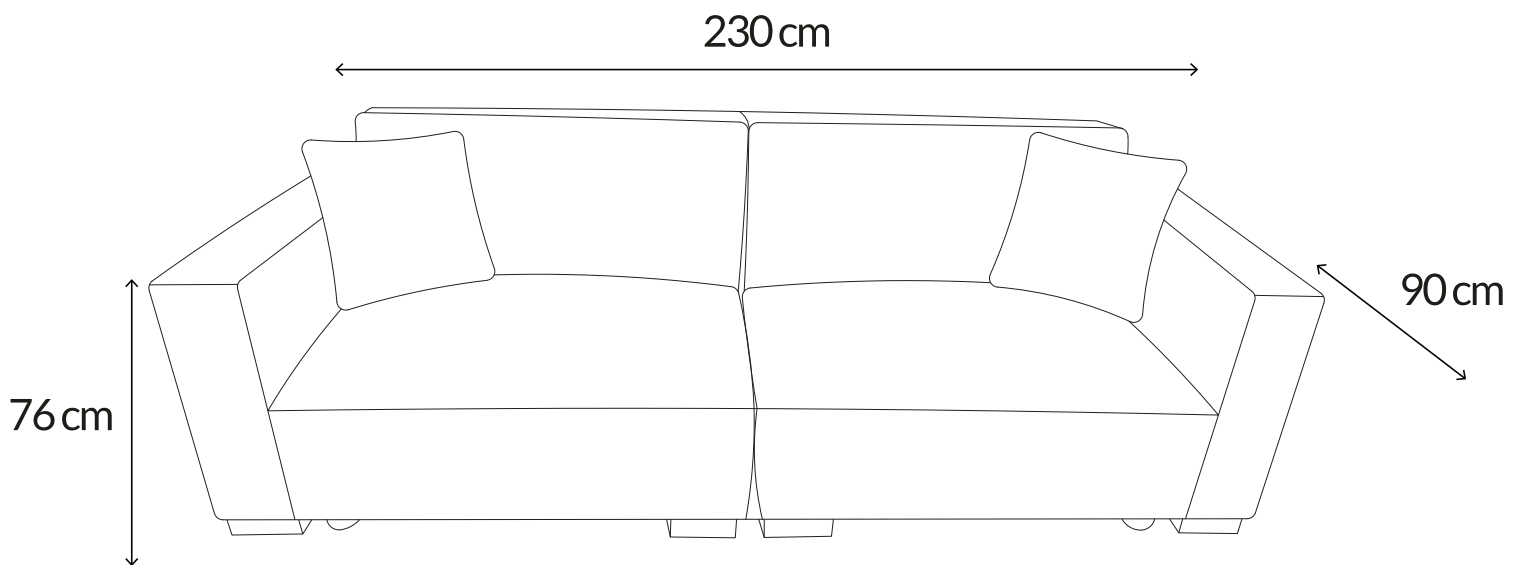


- FR Notice de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- PT Instruções de montagem
- NL Montagehandleiding
- EN Assembly instruction
- DE Montageanleitung

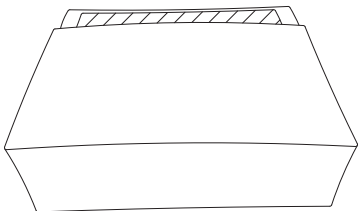
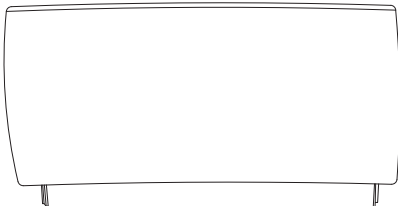
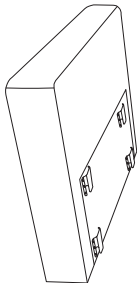
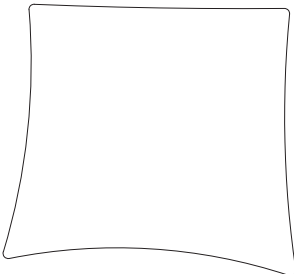
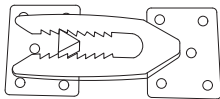
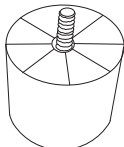
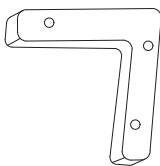
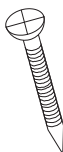
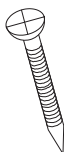


GARANTIE: 2 ANS
 GARANTÍA: 2 AÑOS
 GARANZIA: 2 ANNI
 GARANTIA: 2 ANOS
 GARANTIE: 2 JAAR
 WARRANTY: 2 YEARS
 GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
 SERVICIO AL CLIENTE
 SERVIZIO CLIENTI
 SERVIÇO AO CLIENTE
 KLANTENDIENST
 CUSTOMER SERVICE
 KUNDENSERVICE

contact@oviala.com

A  SOFA BODY 2PCS	B  BACKREST 2PCS	
C  ARMREST 2PCS	D  PILLOW 2PCS	
E  CONNECTION 2PCS	F  LEG 4PCS	
G  LEG 8PCS	H  SCREW 7*30MM 20 PCS	I  SCREW 7*50MM 24 PCS

This diagram illustrates the assembly process for the device. It shows the main rectangular frame with various components being attached. Callout 'I' shows a screw being inserted into a corner bracket 'G'. Callout 'C' shows a side panel being aligned with the frame. Callout 'E' shows a screw being inserted into a bracket 'H' which is being moved into place, as indicated by an arrow. Callout 'F' shows a screw being inserted into a circular base component.

The diagram illustrates the assembly of a modular sofa in two steps. In the first step, two rectangular modules (labeled A) are shown. A callout (labeled C) shows a connector being attached to the side of the modules. In the second step, the modules (labeled A) are shown with a callout (labeled B) indicating the attachment of a backrest. A large downward arrow separates the two steps.

FR

COMPOSITION Structure : bois • Mousse : polyuréthane • Pieds : bois • Tissu : 80% polyester + 20% nylon

INDICATIONS AVANT UTILISATION

Avant toute utilisation, s'assurer que toutes les pièces énumérées soient toutes à disposition. Assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce est correctement assemblée et fixée. Ne pas fixer complètement chaque vis/écrou avant que tous ne soient correctement fixés. Positionner le produit de manière stable sur une surface plane, en protégeant le sol, pour ne pas abîmer le mobilier.

CONSEILS D'ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse. Vérifier périodiquement que toutes les vis soient bien serrées.

PT

COMPOSIÇÃO Estrutura: madeira • Espuma: poliuretano • Pernas: madeira • Tecido: 80% poliéster + 20% nylon

INFORMAÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

Antes da utilização, certificar-se de que todas as peças indicadas estão disponíveis. Montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está corretamente montada e fixada. Não apertar completamente cada parafuso/porca até que todos estejam bem apertados. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana, protegendo o chão para evitar danificar os móveis.

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO Lavar com uma esponja ou um pano macio e água morna com sabão. Verificar periodicamente se todos os parafusos estão bem apertados.

DE

ZUSAMMENSETZUNG Gestell: Holz • Schaumstoff: Polyurethan • Füße: Holz • Stoff: 80% polyester + 20% nylon

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Bauen Sie das Produkt gemäß der Montageanleitung zusammen und prüfen Sie, ob jedes Teil richtig zusammengesetzt und befestigt ist. Befestige jede Schraube/Mutter erst dann vollständig, wenn alle richtig befestigt sind. Positionieren Sie das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche und schützen Sie den Boden, damit die Möbel nicht beschädigt werden.

PFLEGEHINWEISE Waschen Sie es mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit lauwarmem Seifenwasser. Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob alle Schrauben fest angezogen sind.

ES

COMPOSICIÓN Estructura: madera • Espuma: poliuretano • Patas: madera • Tejido: 80% poliéster + 20% nailon

INFORMACIÓN ANTES DE USAR

Antes del uso, asegúrese de que todas las piezas enumeradas están disponibles. Monte el producto de acuerdo con las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. No apriete completamente cada tornillo/tuerca hasta que todos estén bien sujetos. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana, protegiendo el suelo para evitar dañar el mobiliario.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia jabonosa. Compruebe periódicamente que todos los tornillos estén bien apretados.

NL

SAMENSTELLING Frame: hout • Schuim: polyurethaan • Poten: hout • Stof: 80% polyester + 20% nylon

INFORMATIE VOOR GEBRUIK

Controleer voor gebruik of alle genoemde onderdelen beschikbaar zijn. Zet het product in elkaar volgens de montagehandleiding en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Draai elke schroef/moer pas helemaal vast als ze allemaal goed vastzitten. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond en bescherm de vloer om beschadiging van het meubilair te voorkomen.

ONDERHOUD ADVIES Wassen met een spons of zachte doek en warm zeepwater. Controleer regelmatig of alle schroeven goed vastzitten.

IT

COMPOSIZIONE Struttura: legno • Schiuma: poliuretano • Gambe: legno • Tessuto: 80% poliestere + 20% nylon

INFORMAZIONI PRIMA DELL'USO

Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le parti elencate siano disponibili. Assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e verificare che ogni parte sia assemblata e fissata correttamente. Non fissare completamente ogni vite/dado finché non sono tutti saldamente fissati. Collocare il prodotto in posizione stabile su una superficie piana, proteggendo il pavimento per evitare di danneggiare i mobili.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua calda e sapone. Controllare periodicamente che tutte le viti siano ben strette.

EN

COMPOSITION Frame: wood • Foam: polyurethane • Legs: wood • Fabric: 80% polyester + 20% nylon

INFORMATION BEFORE USE

Before use, make sure that all the parts listed are available. Assemble the product in accordance with the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Do not fasten each screw/nut completely until all are securely fastened. Place the product in a stable position on a flat surface, protecting the floor to avoid damaging the furniture.

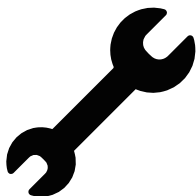
MAINTENANCE ADVICE Wash with a sponge or soft cloth and warm soapy water. Periodically check that all screws are tight.



Charge maximale : 3x 100 kg
Carga máxima : 3x 100 kg
Carico massimo : 3x 100 kg
Carga máxima : 3x 100 kg
Maximale belasting : 3x100 kg
Maximum load: 3x100 kg
Maximale Belastung : 3x100 kg



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling
Achten Sie bei der Montage auf Ihre Finger



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself
Zum Selberbauen

Fabriqu  en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na china / Gemaakt in China / Made in China / Hergestellt in China
Import  par / Importado por / Importato da / Importado por / Ge mporteerd door / Imported by / Importiert von
OVIALA 33, rue de Reckem 59960 - Neuville en Ferrain - FRANCE